



Enea Połaniec S.A.

NIP 866-000-14-29

28-230 Połaniec, Zawada 26

REGON 830273037

tel. +48 / 15 865 62 80

www.enea-polaniec.pl

faks +48 / 15 865 66 88

Zawada, 26.11.2019 r.

NZ/PZP/29/2018/31

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na „Dostawę wkładów katalitycznych dla instalacji katalitycznego odazotowania spalin bloków energetycznych w Enea Połaniec S.A.” – „**Dostawa wkładów**” (numer postępowania przetargowego NZ/PZP/25/2019)

ZAWIADOMIENIE O WYKLUCZENIU WYKONAWCY I ODRZUCENIU OFERTY

Enea Elektrownia Połaniec Spółka Akcyjna („**Zamawiający**”), działając zgodnie z art. art. 92 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku - Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity Dziennik Ustaw z 2018 roku, poz. 1986 ze zm.) - dalej „**Ustawa**”, zawiadamia o wykluczeniu Wykonawcy: Laborelec, Rodestraat 125, 1630 Linkebeek, Belgia w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na Dostawę wkładów (numer postępowania przetargowego NZ/PZP/33/2019) i w konsekwencji o odrzuceniu jego oferty na podstawie art. 24 ust.1 pkt.12), 16) i 17) w zw. z art. 89 ust 1 pkt 5) Ustawy.

UZASADNIENIE

Zamawiający w pkt. 7.1.2.2. Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia część I określił warunki udziału w postępowaniu na Dostawę wkładów w zakresie zdolności technicznej Wykonawcy. Na tej podstawie Wykonawca powinien przedstawić Zamawiającemu referencje potwierdzające fakt wykonania przez Wykonawcę w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował, co najmniej dwie dostawy polegającą na prefabrykacji, wyprodukowaniu i dostawie wkładów katalitycznych (płytych) o całkowitej wartości co najmniej 5.000.000PLN netto.

W ofercie Laborelec nr QD-000017133 z dnia 11.09.2019 roku („**Oferta**”), Laborelec nie wykazał, że korzysta z potencjału podmiotu trzeciego w zakresie spełnienia warunków określonych w pkt. 7.1.2.2. SIWZ część I i nie przedstawił oświadczenia podmiotu trzeciego do udzielenia jego potencjału w zakresie spełnienia wymagań punktu 7.1.2.2 SIWZ część I. Wykonawca w pkt. 17.1. Oferty oświadczył, że jest wykonawcą samodzielnym.

Laborelec na podstawie wezwania Zamawiającego zgodnie z art. 26 ust 1. Ustawy, przedstawił dwie referencje z firmy GHECO-ONE COMPANY LIMITED (referencje wystawione w dniu 26.07.2019r.- Załącznik nr 1) i JUBAIL O & M CO. LTD. (referencje wystawione w dniu 30.07.2019r.- Załącznik nr 2) jako dowód na spełnienie wymagań pkt. 7.1.2.2. SIWZ część I. W przedmiotowych referencjach wskazano, że Laborelec „**z powodzeniem wykonała ... produkcję katalizatora SCR**” (vide Załącznik nr 1 i 2).

Na podstawie wezwania Zamawiającego z dnia 21 października 2019r., Laborelec w dokumentacji z dnia 25.10.2019r. oświadczył, iż „**spełniamy sami wszystkie warunki udziału w postępowaniu i nie mamy ani konsorcjanta ani nie powołujemy się na zasoby podmiotu trzeciego**” (vide Załącznik nr 3).

W odwołaniu firmy Mitsubishi Hitachi Power Systems Europe GmbH z dnia 15.11.2019r. dla przetargu na „Dostawę wkładów” Zamawiający uzyskał informację, iż Laborelec nie jest producentem wkładów katalitycznych. Na tej podstawie Zamawiający w dniu 18.11.2019r. wezwał Laborelec do udzielenia odpowiedzi na pytania:

„1. czy Laborelec rzeczywiście samodzielnie wyprodukował katalizatory” dla GHECO-ONE COMPANY LIMITED (referencje wystawione w dniu 26.07.2019r.)?;

„2. czy Laborelec rzeczywiście samodzielnie wyprodukował katalizatory” dla JUBAIL O & M CO. LTD. (referencje wystawione w dniu 30.07.2019r.)?;”.

W odpowiedzi w dniu 20.11.2019r. Laborelec oświadczył, że „produkcja (katalizatora- przypis Zamawiającego) została zlecona podwykonawcom” (vide Załącznik nr 4).

Biorąc powyższe pod uwagę, według Zamawiającego Laborelec nie spełnił warunku udziału w postępowaniu ponieważ nie zostały spełnione przez Laborelec wymagania określone w pkt. 7.1.2.2. SIWZ część I (art. 24 ust. 1 pkt 12 Ustawy), a jednocześnie oświadczenia i wyjaśnienia Laborelec stanowią przesłankę wynikającą z art. 24 ust. 1 pkt 16 i 17 Ustawy.

Stosownie do przepisu art. 24 ust. 4 Ustawy ofertę wykonawcy wykluczonego uznaje się za odrzuconą.

W związku z powyższym postanowiono jak w sentencji.

Załączniki:

Załącznik nr 1- referencje GHECO-ONE COMPANY LIMITED

Załącznik nr 2- referencje JUBAIL O & M CO. LTD.

Załącznik nr 3- Pismo Laborelec z dnia 25.10.2019r.

Załącznik nr 4- Pismo Laborelec z dnia 20.11.2019r.

WICEPREZES ZARZĄDU
ds. TECHNICZNYCH

Marek Ryński

DYREKTOR BIURU ZAMÓWIEŃ
PROKURENT

Miroslaw Jabłoński

2019-07-26 11:01

บริษัท เก็คโตน-วัน จำกัด

GHECO-ONE COMPANY LIMITED

11 I-5 Road, Maptaphut Industrial Estate, Muang District, Rayong 21150, Thailand

Tel: +66 (0) 38 918 950 • Fax: +66 (0) 38 684 789 • Strona internetowa: www.glow.co.th



ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI

Niniejszym zaświadcza się, że spółka ENGIE Laborelec z powodzeniem wykonała następujące czynności:

- Produkcja katalizatora SCR
- Zapewnienie jakości/kontrola jakości procesu produkcji oraz wyprodukowanego i zabudowanego katalizatora
- Dostawa i montaż katalizatora na miejscu

Całkowita wartość powyższych czynności wynosi ponad 1 300 000 EUR (bez VAT).

Czynności były wykonywane w okresie od: 1 stycznia 2019 r. do 7 lutego 2019 r.

Miejsce wykonywania czynności: Grupa Glow, Elektrownia GHECO1, MTP Industrial Estate, Rayong Tajlandia.

Ja, Louis Holub zaświadczam niniejszym, że spółka ENGIE Laborelec wykonała wyżej wymienione czynności na rzecz grupy Glow, Elektrownia GHECO1 zgodnie z jej wymogami.

Data: 26 lipca 2019 r.

Louis Holub
Kierownik Elektrowni GHECO-One



30 lipca 2019 r.

Dotyczy: JOMEL_ENG_0055_2019

ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI

Niniejszym zaświadcza się, że spółka ENGIE Laborelec z powodzeniem wykonała następujące czynności:

- Produkcja katalizatora SCR
- Zapewnienie jakości/kontrola jakości procesu produkcji oraz wyprodukowanego i zabudowanego katalizatora
- Dostawa i montaż katalizatora na miejscu z zapewnieniem jakości/kontrolą jakości

Całkowita wartość powyższych czynności wynosi ponad 1 250 000 EUR (bez VAT).

Czynności były wykonywane w okresie od: 11 sierpnia 2016 r. do 1 września 2017 r. oraz modernizowane na miejscu do wiosny 2019 r.

Miejsce wykonywania czynności: Jubail O&M Limited Co. PO Box 12029, Jubail industrial City (31961), Królestwo Arabii Saudyjskiej

Spółka Jubail O&M zaświadcza niniejszym, że spółka ENGIE Laborelec wykonała wyżej wymienione czynności na rzecz spółki Jubail O&M zgodnie z jej wymogami.

Shabbir Siddique

Kierownik prac projektowych
JOMEL (Elektrownia wodna o mocy 2742 MW i natężeniu przepływu wody 800 000 m³ dziennie)

JUBAIL O & M CO. LTD.
Nr w rejestrze handlowym:
2055009167
P.O. BOX: 12029
Kod pocztowy: 31961

LABORELEC

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 21 października 2019 r. wzywające do przesyłania dokumentów oraz złożenia wyjaśnień dla oferty firmy Laborelec o nr QD-000017133 z dnia 11.09.2019 r. dla zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na „Dostawę wkładów katalitycznych dla instalacji katalitycznego odazotowania spalin bloków energetycznych w Enea Połaniec S.A.” - „Dostawa wkładów” niniejszym uzupełniamy następujące dokumenty oraz wyjaśniamy:

1. dokumenty:

1.1. protokołów odbioru, bądź innych dokumentów wystawionych przez GHECO-ONE COMPANY LIMITED (referencje wystawione w dniu 26.07.2019r.), które potwierdzają należyte wykonania usług/ dostaw zgodnie z pkt. 9.5.3. SIWZ część I dla przedmiotowego postępowania

Niniejszym przedkładamy następujące dokumenty:

- QA21102019_1.1_1: Faktura Gheco 100434
- QA21102019_1.1_2: Faktura Gheco 100652
- QA21102019_1.1_3: Faktura Gheco 101573
- QA21102019_1.1_4: Faktura / wyciąg płatności Gheco z SAP
- QA21102019_1.1_5: Potwierdzenie dostawy

1.2. protokołów odbioru, bądź innych dokumentów wystawionych przez JUBAIL O 8: M CO. LTD. (referencje wystawione w dniu 30.07.2019r.), które potwierdzają należyte wykonania usług/ dostaw zgodnie z pkt. 9.5.3. SIWZ część I dla przedmiotowego postępowania;

Niniejszym przedkładamy następujące dokumenty:

- QA21102019_1.2_1: Faktura Jubail 100064
- QA21102019_1.2_2: Faktura Jubail 100097
- QA21102019_1.2_3: Faktura Jubail 100103
- QA21102019_1.2_4: Faktura / wyciąg z płatności Jubail z SAP
- QA21102019_1.2_5: Potwierdzenie dostawy

Niewielkie różnice w kwotach między załącznikami QA21102019_1.2_1 do 3 i QA21102019_1.2_4 wynikają z różnic kursowych.

1.3. informacje z Krajowego Rejestru Karnego dla p. Yves DEBAILLEUL w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 14) Ustawy;

Pan Yves Debailleul nie jest już członkiem zarządu, jak postanowiono na posiedzeniu walnego zgromadzenia Laborelec CVBA w dniu 24 maja 2018 r.

Niniejszym przedkładamy załącznik – holenderski raport - załącznik QA21102019_1.3. Podkreślony akapit w pkt 4, podpunkt 5 i ust. 8 stanowi: „Mandat Yvesa Debailleula wygasa pod koniec walnego zgromadzenia w 2018 r. ; nie chce tego przedłużyć”.

1.4. informacje z Krajowego Rejestru Karnego dla p. Didier Sire w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 14) Ustawy.

Pan Didier Sire nie jest już członkiem zarządu, jak postanowiono na posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego Laborelec CVBA w dniu 26 maja 2016 r. Niniejszym przedkładamy załącznik – holenderski raport - załącznik QA21102019_1.3. Podkreślony akapit w punkcie 4, podpunkt 5 stanowi: „Panowie xxx i Didier Sire zrezygnowali z funkcji administratorów w ciągu roku budżetowego.”. Podkreślony akapit w punkcie 9 stwierdza: „Przewodniczący przypomniał, że panowie xxx i Didier Sire zrezygnowali z

LABORELEC

funkcji zarządcy spółki w ciągu roku budżetowego”.

2. wyjaśnienia:

2.1. dotyczących rozbieżności w Państwa oświadczeniu w pkt. 17.1 Formularza „Oferta” do Państwa oferty nr QD-000017133 z dnia 11.09.2019 roku (str. 2 Formularza „Oferta”), a Państwa JEDZ w pkt. „D: Informacje dotyczące podwykonawców, na których zdolności wykonawca nie polega nie”. W Formularzu “Oferta” oświadczyli Państwo, że są Państwo „Wykonawcą samodzielnym”, a w swoim JEDZ w pkt. D (na stronie 9 Państwa JEDZ) podali Państwo podwykonawcę Datang Nanjing Enviromental Protection Technology Co., Ltd („Podwykonawca”) i dołączyli JEDZ Podwykonawcy. Dodatkowo dołączyli Państwo do swojej oferty nr QD-000017133 z dnia 11.09.2019 roku („Oferta”) załącznik nr 6 do Formularza „Oferta” (będący zestawieniem prac wykonywanych przez Podwykonawcę). W związku z tym powstała u Zamawiającego wątpliwość czy Państwo będą wykonywali przedmiotowe zamówienie samodzielnie, czy też planują Państwo zlecić zamówienie Podwykonawcy?;

Przedmiotowe zamówienia planujemy wykonać z pomocą Podwykonawcy.

W naszym Formularzu „Oferta” w punkcie 17 zostały przedstawione dwie ‘opcje’ do wyboru: a/ Oświadczenie, że składamy ofertę jako Wykonawca samodzielny oraz b/ jako Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia.

W Rozdziale X. INFORMACJE DLA WYKONAWCÓW WSPÓLNIE UBIEGAJĄCYCH SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA – jest napisane, że złożenie oferty wspólnej to np. konsorcjum, spółka cywilna (punkt 10.2 Części I SIWZ).

Spółka Laborelec spełnia samodzielnie wszystkie warunki udziału w postępowaniu oraz posiada duże doświadczenie przy realizacji takich dostaw i w związku z tym nie potrzebuje konsorcjanta do wykonania przedmiotowego zadania.

Jednakże spółka chce podzlecić wykonanie części zadań Podwykonawcy (jednakże tylko podwykonawcy – nie jest to podmiot na zasoby którego spółka Laborelec się powołuje ani nie jest to konsorcjant).

Zgodnie z zapisami SIWZ (punkt 18.17 Części I SIWZ – *Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom wraz z podaniem nazw firm podwykonawców*) spółka Laborelec poprzez odpowiednie zapisy w swoim jednolitym dokumencie JEDZ oraz w dedykowanym temu **Załącznikowi nr 6 do Formularza „Oferta” – Zestawienie prac wykonywanych przed podwykonawców**” przedstawiła nazwę podwykonawcy i zakres jego prac.

Jednocześnie spółka Laborelec dołączyła do swojej ofert dokument JEDZ podwykonawcy zgodnie z zapisami SIWZ w punkcie 9.3 – *Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu wskazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu składa oświadczenie w formie jednolitego dokumentu JEDZ, o którym mowa w pkt. 9.1. Części I SIWZ dla każdego podwykonawcy (każdej kategorii podwykonawców).*

Tym samym rozumieliśmy, że zgodnie z tym co przedstawiliśmy powyżej – ofertę składaliśmy jako Wykonawca samodzielny (bo spełniamy sami wszystkie warunki udziału w postępowaniu i nie mamy

LABORELEC

ani konsorcjanta ani nie powołujemy się na zasoby podmiotu trzeciego) i spełniliśmy przytoczone zapisy z Części I SIWZ dotyczące warunków jakie trzeba przedstawić w odniesieniu do Podwykonawcy – które przedłożyliśmy w naszej ofercie.

2.2. dlaczego informacje o niekaralności pochodzą z dwóch instytucji Service Public Fédéral Justice i Federale Overheidsdienst Justitie?

Pragniemy wyjaśnić, że Public Service Fédéral Justice oraz Federale Overheidsdienst Justitie to tak naprawdę jedna Instytucja.

Z uwagi na fakt, że w Belgii językami urzędowymi są: francuski, niderlandzki oraz niemiecki – nazwy odnoszące się do Instytucji, z której pobiera się informacje karne, są stosowane zamiennie.

W języku francuskim Instytucja widnieje jako: Public Service Fédéral Justice, natomiast w języku niderlandzkim jako: Federale Overheidsdienst Justitie.

Ponadto link do oficjalnej federalnej strony wymiaru sprawiedliwości, w tym danych firmy, to: <http://www.ejustice.just.fgov.be/tsv/tsvf.htm>. Aby uzyskać informacje związane z Laborelec, musisz wpisać „Laborelec” obok bloku o nazwie „Nom:” i kliknąć przycisk o nazwie „Liste” w prawym górnym rogu.

2.3. podania wartości prac montażowych dla referencji wystawionej w dniu 26.07.2019r. przez GHECO-ONE COMPANY LIMITED;

Laborelec CVBA ma doświadczenie w zakresie zaopatrzenia i nadzoru instalacji.

Jednak w odniesieniu do GHECO-One Laborelec CVBA był odpowiedzialny za dostawę katalizatora i tylko za nadzór nad instalacją przez QA / QC. Trzecia część certyfikatu powinna zawierać wzmiankę „Dostawa i instalacja kontroli jakości / kontroli jakości katalizatora na miejscu” zamiast „Dostawa i instalacja katalizatora na miejscu”. Dostawa i instalacja QA / QC (nadzór) zostały dostarczone jako pakiet o pojedynczej wartości dla Gheco-One. Część czynności związana z kontrolą jakości instalacji / kontroli jakości o łącznej wartości wynosi około 17 000, - EURO.

2.4. podania wartości prac montażowych dla referencji wystawionej w dniu 30.07.2019r. przez JUBAIL O & M CO. LTD.;

Laborelec CVBA ma doświadczenie w zakresie zaopatrzenia i nadzoru instalacji.

Jednak w przypadku referencji JUBAIL Laborelec CVBA był odpowiedzialny za dostawę katalizatora i tylko za nadzór nad instalacją przez QA / QC.

Dostawa i instalacja QA / QC (nadzór) zostały dostarczone do JUBAIL jako pakiet pojedynczej wartości. Część czynności związana z kontrolą jakości instalacji / kontroli jakości o łącznej wartości wynosi około 34 000, - EURO.

2.5. potwierdzenia, że użyte słowo „Produkcja katalizatora SCR” w referencjach wystawionych w dniu 26.07.2019r. przez GHECO-ONE COMPANY LIMITED zawiera prefabrykację wkładów katalitycznych (płytowych);

Niniejszym potwierdzamy, że słowo „produkcja katalizatora SCR” zawiera prefabrykację wkładek katalitycznych (płytowych).

2.6. potwierdzenia, że użyte słowo „Produkcja katalizatora SCR” w referencjach wystawionych w dniu 30.07.2019r. przez JUBAIL O & M CO. LTD. zawiera prefabrykację wkładów katalitycznych (płytowych);

LABORELEC

Niniejszym potwierdzamy, że słowo „produkcja katalizatora SCR” zawiera prefabrykację wkładek katalitycznych. Te wkładki katalizatora mają strukturę plastra miodu.

2.7. potwierdzenia, że referencje wystawione w dniu 26.07.2019r. przez GHECO-ONE COMPANY LIMITED dotyczą katalizatorów płytowych;

Niniejszym potwierdzamy, że powyższe odniesienie dotyczy katalizatorów płytowych.

2.8. potwierdzenia, że referencje wystawione w dniu 30.07.2019r. przez JUBAIL O & M CO. LTD. dotyczą katalizatorów płytowych.

Wyżej wymienione odniesienie dotyczy katalizatorów o strukturze plastra miodu. Poniżej znajduje się inne odniesienie, w tym prefabrykacja płytki.

Patrz załączniki:

- QA21102019_2.8_1: Faktura Gheco 100539
- QA21102019_2.8_2: Faktura Gheco 100759
- QA21102019_2.8_3: Faktura / wyciąg płatności Gheco z SAP
- QA21102019_2.8_4: Potwierdzenie dostawy
- QA21102019_2.8_5: Certyfikat zgodności

Date: 25/10/2019

De Rouck Hans, Director Strategy, HR, Finance & Contracting

Laborelec CVBA

Date: 25/10/2019

Xavier Henry, Director International

Laborelec CVBA

2019.11.20

LABORELEC

Szanowni Państwo,

Poniżej znajdują się nasze odpowiedzi na następujące pytania:

1. „czy Laborelec rzeczywiście samodzielnie wyprodukował katalizatory” dla GHECO-ONE COMPANY LIMITED (referencje wystawione w dniu 26.07.2019r.)?;

Laborelec był odpowiedzialny za kompletny projekt dostaw, w tym między innymi produkcję i dostawę katalizatorów. Jak stwierdzono na etapie przetargu w naszej ofercie oraz w odpowiedziach na dodatkowe pytania, **produkcja została zlecona podwykonawcom.**

2. „czy Laborelec rzeczywiście samodzielnie wyprodukował katalizatory” dla JUBAIL O & M CO. LTD. (referencje wystawione w dniu 30.07.2019r.)?;

Laborelec był odpowiedzialny za kompletny projekt dostaw, w tym między innymi produkcję i dostawę katalizatorów. Jak stwierdzono na etapie przetargu w naszej ofercie oraz w odpowiedziach na dodatkowe pytania, **produkcja została zlecona podwykonawcom.**

3. „czy Laborelec powinien zostać wykluczony z postępowania zgodnie z art. 24 ust. 1 pkt 16 i 17 Ustawy”?

Nie, Laborelec nie powinien być wykluczony z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 16 i 17 ustawy.

4. czy oferta Laborelec o nr QD-000017133 z dnia 11.09.2019r. „stanowi czyn nieuczciwej konkurencji z art. 14 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji”?

Nie, oferta Laborelec o numerze QD-000017133 z dnia 11.09.2019 nie stanowi aktu nieuczciwej konkurencji na podstawie art. 14 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

Z poważaniem,

Data: 20/11/2019

De Rouck Hans, Director Strategy, HR, Finance & Contracting
Laborelec CVBA

Data: 20/11/2019

Xavier Henry, Director International
Laborelec CVBA